



下川陽子さん 杉原友美さん 山崎文子さん



與田祐輔くん 中村辰男くん 溝口志野美さん 坂井浩一くん



藤井俊一くん 岩田彩子さん 宮原友佳さん 佐藤親也くん

小さな善行 表彰を受ける

筑紫野署の少年相談センタ
ー（鶴田環所長）と筑紫少年
愛護連盟（白水一真会長）は、
筑紫地区4市1町の小中高校
生の中で、小さな善行をした
31人を表彰しました。

このうち春日市からは11人
が、迷子の子どもを家まで送
りたり、迷ったお年寄りの荷
物をもつて道案内したり、事
故でけがをした友人を家まで
送り届けるなど懶れたやさし
い行いが認められたもので、
いすれも親切にされた本人や
家族からの知らせでわかつた
ものです。

善行で表彰された児童、生
徒はつぎのとおりです。（敬称
略、学年は表彰を受けたとき
のものです）

春日野中	春日東小	春日小	春日子(5)
藤井俊一(1)	岩田彩子(1)	杉原友美(5)	坂井浩一(5)
(2)	(6)	下川陽	溝口志野美(5)
			中村辰男(5)
			山崎文子(5)

春日市の地名

③

九州から沖縄にかけて○○原と書いてハルと読ませています。一般に原野としての、原はひいては村落、集落の意味にハルを使っていますが、たしてハルもハラも起こりは同じでしょうか？

「和名抄」「風土記」「万葉集」などの古い書物には、九州の「原」のついた地名一早良（サハラ）御原（ミハラ）桑原（クワハラ）蕉原（シノハラ）など原はほとんどハラとしてあり、ハルはありません。ただ、古代の九州でハル

と呼ぶのは、筑前国に書須（クモハル）日向国に春野（ハルノ）豊前国に鹿春（カハル）があり、原の字を用いず春、キ）によつたものらしく、土地を掘り耕やす意です。

（「須玖」という地名もこれと関係がありそうです。）



原町1丁目交差点

ハル（原）

と呼ぶのは、筑前国に書須（クモハル）日向国に春野（ハルノ）豊前国に鹿春（カハル）

があり、原の字を用いず春、キ）によつたものらしく、土地を掘り耕やす意です。（「須玖」という地名もこれと関係がありそうです。）

古代におけるハルは墾、開拓して草木の生えは原野としての原でもなければ、平地を意味する原でもあります。原はハラであつて、ハラ

田を治田ではなく、原田とあて字を用いたことから混乱が始まりましたとのと考えられます。

なお沖縄では、古代においては山林湿地を開いて広々としたところをバルといい、その動詞形がハル（墾）でした。古代日本語のハタケ（畠）がありますが、琉球語の古いものはハタケでなくバル、バルで近世後期になつてバタケという語が取り入れられました。

沖縄では、ハルは田畠の場合と「あらうの側、こちらの側」と区域、小字を指す場合とあります。

(5) 宅地面積についての最低基準を規定。
・第1種住居専用地域
165m²以上

・第2種住居専用地域
150m²以上

とハルとは元来別のものでした。中世になつても莊園をあらわすハラは吉原庄、桑原庄、田原庄、田原別府など、ハラと呼んでおり、ハルの場合は原田庄のように、ハルタ、ハルグと呼んでいます。

九州以外でのハルは、河内國の治田野庄とか、伊勢國の治田町など九州の原田と近畿の治田町とは同義であろうと思われます。

九州でも中世になつて、壁田を治田ではなく、原田とあて字を用いたことから混乱が始まりましたとのと考えられます。

改訂主な改正点

市内では、建物の高層化などの傾向がみられ、現在ある住宅との間に問題が生じ、その調整は年々難しくなっています。これら民間の開発に対しては、市独自の指導指針（要綱）にもとづき適正な開発を指導しているところです。

しかし、こうした行政指導が行き過ぎとして、困などから改めるよう指導を受けているものもあります。そのため、必要な規定を新設したり、改訂すべきところは改訂したり

改正しました！

開発行為等整備要綱

④ 戸数×駅台

135m²以上

⑤ 一定規模以上の単身者専用住宅、いわゆるワンルームマンションを建設する時は、管理人の設置などを義務づけ。

規模や道路整備の基準についても改正しています。

⑥ その他、ごみ置き場の設置。

市内における住宅需要が非常に高く、まだまだたくさん

の問題を抱えています。今後、市民の皆さんと事業者との相互理解や新しい入居者と地域との緊密な連携により、よりよい住環境が形成されるよう協力をお願いします。（市都市整備課）

お知らせ

老人精神

筑紫保健所では、専門医師による老年期の痴呆および、その介護の悩みなどの相談を受け付けています。

相談された内容は一切秘密にしてありますので、気軽にご利用ください。

衛生相談

政治を決めるのは、心ある市民の正しい選挙にかかるています。その選挙を明るく、きれいにするのがこの協議会の役目です。

明るい選挙推進運動の輪を全市に広げたいと思います。

みなさんも参加してみませんか。

くわしくは、市選挙管理委員会事務局へ。

す。

の大茶会を行います。気軽に

おいでください。

(会員は、7000円)

発表 7月1日 入賞者には直接通知します。

その他、手縫染色技術、電気工事士の講習会があります。

くわしいことは早めに問い合わせください。

主催 日本労働協会

後援 労働省・日本放送協会

お知らせ

の茶会を行います。気軽に

おいでください。

日時 5月1日(日)午前10時～午後3時

福岡地区職業訓練協会

主催 日本労働協会

後援 労働省・日本放送協会

試験案内

(2級建築士)
木造建築士

試験日時
(1)学科 7月10日(日)
(2)設計製図 9月18日(日)

働く人びとの

職場体験記

募集テーマ つぎのうちから

一つ選んでください。

①職場と私②技能に生きる
原稿枚数 横字話題用紙、
45枚(別紙に住所、氏名、年齢、職業を、また職業訓練生はその旨を明記してください)応募作品は返却しません。

申込書の受付場所 福岡県建築士会

受付 4月18日(日)～22日(金)
午前10時～午後4時

筆頭会へ(相)1867

春日市明るい選挙推進協議会では、活動の一環として、政治講座や講演会を開いたり

他市町との交歓学習や選挙時の街頭啓発などを行っています。

申込書の受付場所 福岡市博多区博多駅前3丁目14-17

締め切り 昭和63年5月6日

原稿送付先 〒552東京都港区芝公園1丁目7-16

中退金ビル日本労働協会

優秀賞3編、佳作10編

筑紫保健所相談室(大野城市白木原3丁目5-1)

相談を希望される人は、あらかじめ筑紫保健所老人精神係(TEL)1811までご連絡ください。

みなさん参加を!

春日市明るい選挙推進協議会では、活動の一環として、政治講座や講演会を開いたり

他市町との交歓学習や選挙時の街頭啓発などを行っています。

お茶のみません!

春日市茶道協会では、恒例

日時 5月8日(日) 10時から

受講料 3000円(会員は

アーチ接続

定員 25人(定員になり次第締め切り)

申込書の受付場所 福岡市文化会館ホール

入場料 無料

主催 春日市舞踊連盟

募
集

主婦バドミントン

教室生

対象 市内に居住の主婦。
期間 5月11日～6月10日
毎週水・金曜日 午前
10時～12時(10回)
市民スポーツセンター



市報かすが
場所 2階競技場
受講料 実費2000円(別
にスポーツ傷害保険料
募集人員 1050円)
申込方法 往復はがきに住
所、氏名、年齢、電話
の場合は抽選)

練習日および練習場所
市民スポーツセンター
一般女子S・W
申込先 春日市大字須玖90

バドミントン部員

日時 4月24日(日)
場所 高校生以上の市民およ
び市内への通勤、通学者。
種目 一般男子S・W
申込方法 はがきに住所、氏
名、年齢、性別、出場種
目を記入し申し込む。

第2の青春
今ここに!!

ママさんサッカー

美容と健康、ストレス解消
に思いつきりボールを蹴って
みませんか!

会費 1か月500円(スポーツ
傷害保険1050円は
別)
連絡先 春日市光町3丁目4
甲斐 (58) 6959



市の人口

総人口 80,671人
男 40,037人
女 40,634人
世帯数 27,316世帯
(3月15日現在)

今月は納期です

国民年金保険料……4月分
市営住宅使用料……4月分
保育所保護者負担金…4月分
下水道受益者負担金…1期分
軽自動車税……63年度分

番号を記入し、春日市
大字上白水101-255 小
川末子あて。
□ (58) 47795
連絡先 春日市春日1243
主催 市バドミントン協会

市民スポーツセンター
(週1回でも可)
対象 市内に住んでいる小学
生(4年～6年)と中学生。
電話 (58) 4326
連絡先 春日市春日1243
主催 市バドミントン協会

ローレルハイツ春日10
16号
提原 美知子
電話 (58) 4326
連絡先 春日市春日1243
主催 市バドミントン協会
注 S-シングルス
W-ダブルス
参加料 1人1種目 500
(高校生のみ 300円)

第2の青春
思ひつきり
たたいて
見ませんか
—春日太鼓—
春日の伝統になりつつある
春日太鼓のクラブ員を募集し
ています。
対象者 小学生以上の男女で
太鼓の好きな人。(初心者歓
迎)
練習日 毎週日曜日
練習場所 市文化会館
申込・問い合わせ先
安河内 錦昇
□ (58) 5337

